



# DUNASZERDAHELYI DUNAJSKOSTREDSKÝ

HÍRNÖK

MEGJELENIK KÉTHETENTE



VYCHÁDZA DVOJTYŽDENNE

HLÁSNIK

25. évfolyam, 1. szám, 2017. január 11.

1. číslo, 25. ročník, 11. januára 2017

## Egy év vagy csak egy mondat

A 2017 bizony prímszám. Vagyis ön-magán kívül már csak eggyel osztható. Nem szoktam különösebben foglalkozni a számok mögötti jelentéssel, de ez az újabb páratlan elgondolkodtatott: mi-képp is tekintünk az új év elé.

Tervek, fogadalmak még a szilveszteri mámorban, aztán az első ideai fagyos nap-pon a legtöbben igyekeznek, a baboná-  
kat is figyelve, óvatosan eljárni. Mindez  
ugyanis az életünk része, ahogy a folya-  
matos újraértékelése is a történéseknek.  
Amikor észrevesszük a környezetünk-  
ben a változást, akkor mi is körbenézünk  
az emlékeink között, s a régi és az új va-  
rázsán merengünk. Ez is az ünnepek  
utáni mindennapok csodája.

A héten már a hosszabb szabadsá-  
gon lévők is újra visszarázódtak a mun-

kába, s a megterhelő karácsonyi falatok  
után legalább néhány napig még bí-  
zunk abban, hogy idén majd másképp  
csináljuk a feladatainkat. Aztán a leg-  
több esetben jön a kijózanodás: rájő-  
vünk, az évszám magában semmit sem  
jelent. Minden percet mi teszünk kü-  
lönlegessé.

Emlékszünk még a karácsonyra, az  
előtte és utána tapasztalt örült vásárlási  
lázra, de talán arra is, városunkban is mi-  
lyen sokan igyekeztek különböző mó-  
don és mértékben segíteni a rászoruló-  
knak. Furcsa volt ez a decemberi kereske-  
delmi örület, majd meglepőek a január  
elején tapasztalt komoly mínuszok, és  
még mindig csodálkozunk azon, hogy  
nálunk már évek óta elmaradnak a nagy  
havazások.

A legtöbb gond persze abból adó-  
dik, hogy az új évet a várakozások  
uralják, nem pedig a pillanatok, ame-  
lyeket megélhettünk az odafelé tartó  
úton. Élünk, hiszen a városunkba  
rendszeresen ellátogató Müller Péter  
is megírta: „Egyre inkább az az érzé-  
sem, hogy az életünk egyetlen mondat,  
csak nem tudjuk kimondani, hogy mi  
az. (...) A nagy találkozások, a lélek-  
közeli pillanatok mindig azok voltak,  
amikor valakit megszerettem. Az igazi  
csoda a barátság, a valódi, emberközeli  
kapcsolat, amikor egyszer csak repül  
velünk az idő, és az az érzésünk, hogy  
mi már valahol találkoztunk. Néha  
egy pillanat többet ér, mint egy egész  
esztendő.”

*Rajkovic Péter*



Hájos Zoltán polgármester  
újévi köszöntője

4. o.

A zene segíthet

6. o.

Ocenenie športovcov roka 2016

13. o.

## Poplatky za odpad a zľavy nezmenené

V Dunajskej Strede v roku 2017 výška miestneho poplatku za komunálny odpad a rôzne zľavy ostávajú nezmenené. Ale ako je známe, poplatok pred rokom sa znížil o 6 percent v porovnaní s rokom 2015. Výšku poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady v našom meste upravuje všeobecne záväzné mestské nariadenie č. 12/2014 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Dunajská Streda, ktorého znenie bolo novelizované dvakrát, a to VZN č. 22/2015 a VZN č. 2016/14. Tieto nariadenia určujú okruh daňovníkov, ktorí majú nárok na rôzne zľavy. Stanovujú aj podmienky, za akých správca dane môže znížiť sadzbu poplatku, ďalej aké potvrdenia treba k žiadosti predložiť a aké sú lehoty na podanie žiadostí. /Na webovej stránke mesta sú zverejnené úplné znenia týchto VZN./

Príslušný odbor Mestského úradu upozorňuje občanov oprávnených na zľavy, že ak chcú zľavy uplatniť na rok 2017, majú znovu podať písomnú žiadosť, bez ohľadu nato, že zľavy im boli priznané už aj v minulom roku. Výnimkou sú daňovníci, ktorým zľavy prislúchajú automaticky.

Znížená, 50 percentná sadzba sa vyrubuje fyzickej osobe, ktorá už dovŕšila 70. rok veku, ak v byte alebo rodinnom dome býva sám, alebo s manželkou/manželom. Tieto fyzické osoby nemusia podávať žiadosť o zníženie poplatku, zľava im prislúcha automaticky.

Nárok na zníženu 50 percentnú sadzbu majú aj tie fyzické osoby vo veku od 62 do 69 rokov, ktoré nie sú samostatne zárobkovo činné, alebo nie sú v pracovnom pomere a nebývajú s osobami, ktoré sú samostatne zárobkovo činné. Túto skutočnosť však musia preukázať predložením potvrdenia od Sociálnej poisťovne. Príslušné tlačivo je k dispozícii na Mestskom úrade v kancelárii prvého kontaktu. Žiadosť môžu podať po celý rok, nie je stanovená lehota.

Zníženú 50 percentnú sadzbu má aj fyzická osoba s ťažkým zdravotným postihnutím, ktorá je držiteľom tzv. preukazu ZŤP a žije v byte, alebo rodinnom dome sám, alebo s manželkou/manželom, prípadne opatrovateľom, alebo iba s osobou, ktorá tiež disponuje so ZŤP preukazom. Oprávnené osoby, čiže majitelia ZŤP-preukazov musia o poskytnutie zľavy požiadať, pričom k žiadosti treba predložiť fotokópiu preukazu ZŤP. Žiadosť môžu podať po celý rok.

Na zníženu 50 percentnú sadzbu má nárok aj osoba v hmotnej núdzi. Musia však tiež podať žiadosť o zníženej sadzby. Aj v tomto prípade je nutné predložiť potvrdenie od príslušného orgánu o tom, že je v hmotnej núdzi. Tieto osoby musia podať žiadosť do 31. januára 2017.

Žiadosti a potvrdenia treba odovzdať na radnici v kancelárii prvého kontaktu. Pri okienku č. 3 sa vydávajú tlačivá, ktoré možno na mieste vyplniť. Bližšie informácie poskytnú v kancelárii prvého kontaktu pri okienku č. 3.

## Natália volt az első

A dunaszerdahelyi kórházban az első 2017-es újszülött január 2-án este fél kilenkor látta meg a napvilágot.

Szülei a 4235 g súlyú és 54 cm hosszúságú Natálianak örülhetnek, a somorjai anyuka és kislánya is egészségesek. Gratulálunk a családnak, és sok egészséget kívánunk!

## Jótekonysági koncert a szakközépben

A dunaszerdahelyi Szabó Gyula 21 Szakközépiskola diákjai, és mindazok, akik segíteni akartak Vajda Tibike gyógykezelésének támogatásában, tiszteletüket tették december 22-én az iskola hagyományos karácsonyi jótekonysági koncertjén.



A koncerten Tibike és szülei is jelen voltak, s átvették az összegyűlt nagy mennyiségű műanyag kupakot, valamint a gyógykezelésre gyűjtött pénzadományt. A műsorban felléptek az iskola jelenlegi és volt tanítványai, Gyurcsó Réka, Fodor Dóra, valamint a Gyöngykoszorú népdalkör.

*Klőr Levente*

### Lapunk elérhetőségei

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203  
Alžbetínske námestie 1203  
E-mail: [press@perfects.sk](mailto:press@perfects.sk)  
Web [dunaszerdahelyi.sk](http://dunaszerdahelyi.sk)  
[dunajskostredsky.sk](http://dunajskostredsky.sk)

HÍREK · KÖZÉRDEKŰ · KULTÚRA · SPORT · OKTATÁS · PROGRAMOK · SZÍNES · DSTV · HÍRNÖK · MŰLTIDÉZŐ · BAZÁR

[WWW.DUNASZERDAHELYI.SK](http://WWW.DUNASZERDAHELYI.SK)



Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke:  
[www.dunajskostredsky.sk](http://www.dunajskostredsky.sk)



**DUNASZERDAHELYI**



További programkínálat, információk, híreink Dunaszerdahelyről:  
[www.dunaszerdahelyi.sk](http://www.dunaszerdahelyi.sk)



# Javaslatok városi díjakra – január végéig

Dunaszerdahely Város Önkormányzata ismét felhívással fordul a nyilvánossághoz, hogy tegyenek megalapozott javaslatokat városi díjak odaítélésére. A díjátadó ünnepségre az áprilisi Szent György-napi ünnepségen kerül sor.

A formanyomtatványon benyújtott javaslatok leadásának határideje 2017. január 31. Eddig kell eljuttatni a beadványt a Városi Hivatal címére. (Mestský úrad, Odbor školstva, sociálnych vecí, športu a kultúry, Hlavná

50/16, 92901 Dunajská Streda). A borítékon kérjük feltüntetni: „Dunaszerdahely Város Díja 2017 - javaslat“. A javaslattételre vonatkozó nyomtatványok megtalálhatók a város honlapján [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk), a városi kitüntetések odaítélését szabályozó 2016. évi 22. sz. általános érvényű városi rendelet mellékleteként.

A kitüntetettek névsorát a városi képviselő-testület hagyja jóvá. A városi képviselő-testület a következő városi kitüntetéseket ítélheti oda: „Dunaszerdahely Város Díszpolgára“,

„Dunaszerdahely Város PRO URBE Díj“, „Dunaszerdahely Város PRO URBE JUVENIS Díj“, „Dunaszerdahely Város Polgármesterének Díja“ és „Dunaszerdahely Város Polgármesterének Emlékklapja“.

Tisztelt Polgártársak!

Szíveskedjenek megtenni javaslatokat a városi kitüntetésekre érdemes személyekre! Ezzel elősegítik azok bemutatását a nyilvánosságnak, akiknek a sikeres tevékenysége hozzájárul Dunaszerdahely jó hírnevének terjesztéséhez.

KÖZÉRDEKŰ – PRE VEREJINOST

## Mestské ocenenia: podanie návrhov do konca januára

Samospráva mesta Dunajská Streda sa opätovne obracia na verejnosť s výzvou na predloženie návrhov na udelenie mestských ocenení 2017. Mestské ceny budú slávnostne odovzdané v apríli pri príležitosti dňa sv. Juraja.

Návrhy na udelenie ocenení za rok 2017 sa podávajú písomne do 31. januára 2017, vrátane na adresu: Mestský úrad, Odbor školstva, sociálnych vecí, športu a kultúry, Hlavná 50/16, 92901 Dunajská Streda. Na obálke prosíme uviesť „Verejné ocenenie Mesta Dunajská Streda 2017 - návrh“. Formulár k podaniu návrhu nájdete na webovej stránke mesta [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) v prílohe Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Dunajská Streda č. 22/2016.

Udelenie mestských ocenení schvaľuje mestské zastupiteľstvo. Mestské zastupiteľstvo udeľuje nasledovné verejné ocenenia: „Čestné občianstvo mesta Dunajská Streda“, „Cena mesta Dunajská Streda PRO URBE“, „Cena mesta Du-

najská Streda PRO URBE JUVENIS“ „Cena primátora mesta Dunajská Streda“ a „Pamätný list primátora Mesta Dunajská Streda“.



Vážení občania! Zašlite nám svoje návrhy na ocenenia za rok 2017, pomôžte nám zviditeľniť tých, ktorých práca a konanie priniesli úspech a dobré meno nášmu mestu!

## Esterházy- emlékévet hirdettek

A Pázmáneum Társulás 2017-ben Esterházy- emlékévet hirdet a mártírgróf halálának 60. évfordulójára, és felhívással fordul az egyházi és civil szervezetek, ifjúsági mozgalmak, politikai pártok képviselőihez, tagjaihoz, hogy csatlakozzanak a kezdeményezéshez.

Esterházy János a felvidéki magyarság legkiemelkedőbb vezéralakjaként tevékenykedett a két világháború közötti, küzdelmekkel és megpróbáltatásokkal teli időszakban. A keresztény hit buzgó megvallója, az üldözöttek önfeláldozó és bátor védelmezője volt minden veszély közepette. Felemelte

szavát mindennemű diktatúra és jogtiprás ellen. Kereszténysége és magyarsága miatt neki is az üldöztetés és a szenvedés jutott osztályrészül. Hosszú évekig tartó raboskodás után 1957. március 8-án halt meg a morvaországi Mirov börtönében.

(páz)

# Hájos Zoltán polgármester újévi köszöntője

ÚJ ÉV

Tisztelt dunaszerdahelyi polgárok,

évhatárhoz érkezünk, amikor el-töprengünk az elmúlt esztendő törté- nésein, keserű és vidám pillanatokon egyaránt, miközben sok-sok tervvel, akár fogadalmakkal tekintünk az előt- tünk álló 2017-es évre, de egyúttal mérlegelünk is.

Ha röviden és tömören szeretném jellemezni Dunaszerdahely elmúlt 366 napját, akkor elmondhatom, eredmé- nyes építkezés éve volt a 2016-os, amely további lehetőségeket kínál a fejlődésre. A 2016-ban elkezdett járdafelújítások, a parkolóhelyek kialakítása jelenti az alapot ugyanis a 2017-es évben terve- zett jelentős beruházásoknak, amelyet természetesen csak az Önök hathatós együttműködésével tudtunk elérni. En- nek köszönhetően tudjuk majd új utak építésével és felújításokkal megoldani az egyik legégetőbb problémánkat, a közlekedés túlterheltségét. Az elmúlt évben többfajta módon igyekeztünk népszerűsíteni a hulladékosztályozást is, leginkább a gyermekek körében, his- zen ők jelentik a jövőt, s az elkövetkező évtizedekben nagyon fontos szerepet fog játszani, hogyan birkózunk meg a szemétkérdéssel. Ezen a területen elért siker az is, hogy a zöldhulladékot már városi cég gyűjti, s így további forrásokat tudtunk megtakarítani a városi költségvetésben. További sikereket ért el a fejlődő termálfürdő, amelynek szál- lodakapacitása hamarosan bővül, mert az évről évre növekvő látogatottságot ilyen módon is ki szeretnénk szolgálni.

A gazdasági beruházások mellett természetesen a 2016-os évben is volt minek örülnünk, hiszen sportolóink és művészeink is kiválóan teljesítettek, gondoljunk csak kiváló birkózóinkra, bajnok asztaliteniszezőinkre, a remekül teljesítő sakkozóinkra, de a rendkívül tehetséges kézilabdázó lányokra, kara- tékáinkra, a Gibraltári-szorost átúszó téli úszóinkra, vagy a különböző nem- zetek közötti tornákon is remeklő harcművé-



zeti bajnokokra, s tudjuk, számtalan sportban láthatunk már érmeikkel díja- zott dunaszerdahelyi versenyzőt. Ter- mészetesen a legnagyobb figyelmet mégis a foci kapta, a világ legnépsze- rűbb sportja, amely terén városunkban mérföldkő volt a 2016-os esztendő. A DAC Aréna építkezésének első fázisa sikeresen zárult novemberben, amikor is hatalmas élmény volt a sárga-kék győzelemnek drukkolni a bajnok ellen. Ha pedig a munkálatok ütemét nem za- varják meg, akkor elképzelhető, hogy az idei év végén már a teljesen elkészült arénában szurkolhatunk.

Pontosan az ilyen közös pillanatok visznek előbbre bennünket, s éppen ezért fontos megfelelő helyet kapniuk mindennapjainkban. Ezért is igyek- szünk, hogy a már évtizedek óta nagy- gon népszerű Csallóközi Vásár mel- lett további rendezvényekkel is megör- vendeztessük Önöket. A Felvidéki Vágta és a karácsonyi vásár is ezek kö- zé tartozik, de természetesen minden eseménynek megvan a helye a váro- sunk kulturális intézményeiben, ame- lyek közül a legfontosabb az elmúlt év- től városunk kiválóságának, Csaplár Benedeknek a nevét viseli. Ugyanak- kor az is nagy öröm, hogy továbbra is remek szakmai és szórakoztató ren-

dezvényeknek ad otthont városunk. 2016-ban a városi média fejlesztése is elindult, a dunaszerdahelyi.sk portálon igyekszünk Önöknek a modern kor kö- vetelményeihez igazodva aktuális infor- mációkkal szolgálni arról, mi történt, vagy mi fog történni városunkban, de városi televízió és lap is ezt a célt szol- gálja, természetesen más igényekhez igazodva.

Engedjék meg, hogy az új év elején az alkalommal élve a képviselő-testület ne- vében is köszönetemet fejezzem ki mindazoknak, akik hozzájárultak Du- naszerdahely gazdasági, társadalmi, inf- rastrukturális fejlődéséhez, ki-ki képes- sége és tudása szerint. Köszönet illeti az önkormányzat minden dolgozóját, kö- szönöm az együttműködést a vállalko- zásoknak, a civil szervezeteknek, az egyházaknak, valamint Dunaszerda- hely minden lakójának, hiszen maguké- nak érezték közös ügyünket, és készek voltak tenni is érte.

Dunaszerdahely Város Képviselő Testülete, jómagam, munkatársaim ne- vében is hadd kívánjak most Önöknek a 2017-es esztendőre jó erőt, egészséget, kitartást és derűt!

**Dr. Hájos Zoltán**  
Dunaszerdahely polgármestere



# Novoročný príhovor primátora mesta Dunajská Streda

Vážení občania,

Prišli sme na križovatku rokov, kedy sa nám pred očami premietnu udalosti toho predchádzajúceho, veselé, ale i trpké, kedy sa na nadchádzajúci rok 2017 pozeráme s novými plánmi, niektorí z nás aj s predsavzatiami a súčasne plánujeme a zvažujeme.

Ak by som chcel v krátkosti charakterizovať predchádzajúcich 366 dní v Dunajskej Stredě, mohol by som povedať, že rok 2016 bol rokom staveb, rokom, ktorý do budúcnosti ponúka príležitosti na ďalší rozvoj. Oprava chodníkov či výstavba nových parkovísk realizovaná v tomto roku

kov odpadov. V tejto oblasti je pozitívnym výsledkom, že odvoz a zber záhradného odpadu zabezpečuje už mestská spoločnosť, čím sme dosiahli ďalšiu úsporu v rozpočte nášho mesta. Ďalšie úspechy sme zaznamenali v rozvoji termálneho kúpaliska, ktorého ubytovacia kapacita čoskoro vzrastie, aby sme stále väčšiemu počtu návštevníkov mohli poskytovať aj tieto služby v dostatočnom rozsahu.

Okrem rozvoja investícií sme sa v roku 2016 mohli tešiť aj iným úspechom, veď naši športovci a umelci podávali vynikajúce výsledky, spomeňme aspoň našich vynikajúcich zápasníkov, majstrov v stolnom

kov neopísateľným zážitkom. Ak sa nenaruší chod prác, tak je pravdepodobné, že koncom tohto roku už budeme môcť fanúčiť v úplne dokončenej aréne. Práve takéto spoločné radostné okamihy sú tie, ktoré nás posúvajú stále dopredu, je nevyhnutné, aby dostávali príležitosť v našich každodenných životoch. Preto sa snažíme, aby sme Vás popri už tradičných akciách, akou je napríklad už po desaťročia Žitnoostrovský jarmok, potešili celým radom ďalších. K nim patrí Žitnoostrovský galop, ale aj vianočné trhy alebo rôzne ďalšie, ktoré sa konajú v mestskej kultúrnej ustanovizni, ktorá dostala meno po významnom rodákovi mesta, Benedekovi Csaplárovi.

Je potešiteľné, že naše mesto naďalej ponúka domov aj rôznym odborným stretnutiam či zábave. V roku 2016 sa rozbehol aj rozvoj mestských médií, na portáli [dunajskostredsky.sk](http://dunajskostredsky.sk) sa vám moderným spôsobom zodpovedajúcim našej dobe snažíme ponúkať informácie o tom, čo sa odohralo a čo sa chystá. Tomuto cieľu slúži aj mestská televízia a hlásnik, snažiac sa vyhovieť požiadavkám doby.

Dovoľte mi, aby som pri príležitosti nového roku v mene svojom a v mene mestského zastupiteľstva poďakoval všetkým, ktorí svojimi individuálnymi schopnosťami a možnosťami prispeli k ekonomickému, spoločenskému, infraštruktúrnemu rozvoju Dunajskej Stredy. Vďaka patrí aj všetkým zamestnancom samosprávy, ďakujeme za spoluprácu podnikateľom, mimovládny organizáciám, cirkviam a všetkým občanom mesta, ktorí považovali naše spoločné úsilie za svoje a boli ochotní pre to aj priložiť ruku k dielu.

V mene Mestského zastupiteľstva Dunajskej Stredy, vo vlastnom mene ako i mene mojich spolupracovníkov Vám v roku 2017 prajem veľa zdravia, šťastia, síl a pohody!

**JUDr. Zoltán Hájos**  
primátor mesta Dunajská Streda



dáva dobré základy pre plánované významné investície na rok 2017. Úspechy sa, samozrejme, nezaobíšli bez vašej spolupráce. Vďaka výsledkom predchádzajúceho roka budeme môcť v nadväznosti na ne stavať nové a spolu s opravami existujúcich tak prispieť k riešeniu najpálčivejšieho problému nášho mesta, ktorým je preťažená doprava. V minulom roku sme sa viacerými spôsobmi snažili nakriatnuť občanov na triedenie odpadu v domácnosti, najviac sme sa venovali v tejto otázke deťom, veď ony sú našou budúcnosťou, a v budúcom období, v nasledujúcich desaťročiach, bude veľmi dôležitú úlohu hrať naša schopnosť vedieť sa popasovať s otáz-

tenise, šachistov s výbornými výsledkami, ale aj skvelé dievčatá hádzanářky, karatistov, plavcov, ktorí preplávali studený Gibraltársky prieplav, alebo tiež športovcov, ktorí dosiahli vynikajúce výsledky na medzinárodných súťažiach rôznych bojových umení, či iných druhov športu, z ktorých dunajskostredskí športovci prinášajú permanentne dobré výsledky. Samozrejme, najväčšia pozornosť sa predsa len obracia na futbal, na najobľúbenejší šport v celosvetovom meradle, pre ktorý bol v našom meste rok 2016 akýmsi míľnikom. V novembri sa ukončila 1. fáza výstavby DAC Arény a pozeráť na víťazný zápas žltomodrých proti majstrovi bolo pre fanúši-

# A zene segíthet

Nagy Tibikéért, a gerincvelői izomsorvadásban szenvedő kislányért szolt a dal karácsony előtt a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központban.

A Pázmaneum Társulás és a Csaplár Benedek VMK által közösen szervezett jótékonysági esten támogatói jegy megvásárlásával lehetett segíteni Nagy Tibikének. Karaffa Attila, az este szervezője köszöntőjében elmondta, hogy Tibikét nemrég engedték ki az intenzív osztályról. Szeretett volna részt venni a koncerten, de sajnos betegen fekszik otthon, viszont a szeretetet a zenén keresztül továbbíthatjuk hozzá.

Maja és Fecó az Arizóna zenekarból voltak az első fellépők, akik, ha csak lehet, kiállnak a nemes ügyek mellett. A Nana című dalukkal, megénekeltek a közönséget, a közös dal erejével küldték el a reményt Tibikéhez. A Kodály Zoltán Alapiskola gyerekkórusa az idén ősszel alakult, ez volt a negyedik fellépésük. Ismert karácsonyi dallamokat hallhattunk a kórustól, egy dal erejéig karnagyuk, Zöld Ágnes is csatlakozott hozzájuk. A Rising Star című tehetségkutató műsorból ismertté vált Peter Šrámek volt az est sztárvendége. Fellépése azért is jelentőségteljes, mivel ő a beteg kislány kedvenc énekese. Peter Tibikének ajánlotta a Még nem veszíthetek című dalt, elmondva, mennyire örül ennek a karácsonyi összefogásnak. Valaskó Ferenc, akit számos ünnepségen,



bálon ismerhetett meg városunk közönsége, s aki a DAC-stadionban 2015. augusztus 3-án elénekelt az Ismerős Arcok Nélküled című dalát, mely mára a szurkolók himnuszává vált, és azóta minden mérkőzés elején felcsendül. Két másik szám mellett, természetesen ezt a dalt is elénekelt a koncerten. A J&M duó, azaz Gálffy Hodossy Marianna és férje, Gálffy József több zenekarból is ismertek. Ezen az esten a Boney M. slágerét, a Sunnyt, de a Piramis híres karácsonyi dalát, a Kívánj igazi ünnepet címűt is elénekeltek. A Megmaradásunkért kultúr csoport elsőrendű feladatának a magyar dal, a népzene, a nemzeti hagyományok tiszteletét tartja. A nemeshodosi csoport számára megtiszteltetés, ugyanakkor kötelesség is egyben, hogy a rászorulókön segítsenek, de fontosnak tartják, hogy az emberi szeretetet ne csak ilyenkor, de az év minden napján sugározzuk. Kiripolszky Péter, fel-

vidéki rockénekes az YBS Fanclub képviseletében vett részt a jótékonysági koncerten. Utolsó dalként a ma már himnusszává vált Nélküled-et adta elő, mellyel - képletesen - a DAC egész szurkolótáborával együtt kívántak sok kitartást Tibikének a gyógyuláshoz.

Tibikének az egyik álma vált valóra, mivel a koncert alatt Karaffa Attila és Peter Šrámek meglátogatták, sőt Peter még énekelt is neki a betegágyánál. A jótékonysági est zárszavában az est szervezője elmondta, hogy közel 500 euró jött össze ezen az estén. Aki segíteni szeretne, továbbra is megteheti, hiszen elindult egy kupakgyűjtő akció, a kupakokat a Baranyai élelmiszerüzlet mellett Jázmin virágüzletnél lehet leadni. Megköszönte mindenkinek a részvételt, akik eljöttek, hogy támogassák a kezdeményezést, és a fellépőknek, hogy ingyenesen vállalták a szereplést.





# Egy dunaszerdahelyi régiófejlesztő

Lelkes Gábor régiófejlesztési szakember számos gazdasági kiadvány szerzője, aki az elmúlt két évtizedben tanácsadóként is segíti számos közép-európai város és község fejlődését. Pályafutása alakulásáról beszélgettünk vele.

– *Úgy tudom, családod évszázadok óta a városban él...*

– Igen, így van, anyai ági családfakutatóink arra derítettek fényt, hogy háromszáz éve Dunaszerdahelyhez kötődünk. Édesapám részéről pedig Dióspátony a másik ág, ahol a Lelkes név nagyon gyakori. Én ugyanakkor Sikabonyban nőttem fel bátyámmal egy tanár családban.

– *Milyen volt a hetvenes, nyolcvanas években gyerekeknek lenni, ráadásul két tanár szülővel?*

– Nagyon jó gyermekkorom volt. Erősen vallásos családban nevelkedtem, ahol a lélek ápolásán kívül fontos volt a szellemi frissesség is. Titokban a Szabad Európa Rádió adását hallgattuk, s emlékszem, édesapám mondogatta, mennyire szomorú, hogy nem fogja megélni a rendszerváltást. Szerencsére nem így lett, s tinédzserként már én is ott voltam szüleimmel 1989 decemberében Bécsben.

– *A „szabad gondolatok” rád is jó hatással voltak.*

– Igen, 1988-ban kezdtem el a gimnáziumot itt a szülővárosomban, ahol magunk is kijártunk tüntetni, s barátaimmal iskolai újságot is alapítottunk. Nagyon jó volt akkor középiskolásnak lenni, hozzájárulni a szabad és demokratikus társadalom kiépítéséhez. Az akkori osztályfőnököm, Öllös Árpád lett városunk első polgármestere is a rendszerváltást követően. Az érettségi után a pozsonyi Comenius Egyetem Természettudományi Karán matematikát és geográfiát tanultam – ez a két tárgy ugyanis gyermekkoromtól kezdve rendkívül érdekelt. Vallom, hogy a világ megismeréséhez és megértéséhez a matematika és a geográfia az alap. Tanulmányaim során fontos szerepet ka-



pott a régiófejlesztés témája is, közben egész Szlovákiát megismertük, s ez megalapozta későbbi pályámat. Ahogy az is, hogy az egyetemen számos kiváló tanárom volt, köztük is kiemelném Peter Spišiakot, akinek vezetése alatt szereztem meg a nagydoktori címet területfejlesztési területen 2006-ban.

Az egyetem után egy nagy-britanniai utazás volt tervben, ahol munka mellett szerettem volna a nyelvtudásomat is fejleszteni, de végül a véletlen úgy hozta, hogy egy iskolai tanári munkát ajánlottak nekem a barátaim, amelyet elfogadtam, s három évig együtt dolgoztam velük az egyik dunaszerdahelyi szakközépiskolában, miközben Pozsonyban elkezdtem a doktori programot.

– *A pedagógusi gyökerek tehat megmutakoztak. Am aztán jött egy váltás.*

– 2002-től a Fórum Kisebbségkutató Intézet tudományos munkatársa lettem, a kutatási területeim a regionális fejlesztés alakulása Szlovákiában és Közép-Európában, valamint a Dél-Szlovákiában zajló társadalmi, gazdasági és interetnikus kapcsolatok. Részt vettem több tudományos kutatási programban, főleg a Magyar Tudományos Akadémia Regionális Kutatások Központja vezetésével, amelyek a közép-európai, szlovákiai, illetve a dél-szlovákiai regionális folyamatok vizsgálatára irányultak. Sokat köszönhetek Tóth Károlynak, az intézet alapító igazgatójának és Horváth Gyulá-

nak, az MTA Regionális Kutatások Központja egykori főigazgatójának, akik mindketten segítettek a tudományos munkámat, sajnos, az elmúlt két évben mindkettőtől el kellett búcsúznunk. A közös munkánk eredménye lett a Dél-Szlovákia és a Magyarok Szlovákiában V. – Régiók és gazdaság című kötetek.

– *Tegyük hozzá, hogy mindkettő páratlan szak-*

*mai kiadvány, amelyekhez hasonló azóta sem készült. A kutatások helyett mégis az elmúlt években más oldalad került előtérbe...*

– Az elmélet helyett a gyakorlatban próbálok segíteni a régiókat, szerettem volna ebben is kipróbálni magamat. Saját vállalkozásom keretén belül szakmai anyagokat készítek, pályázatokat írok és együttműködöm régiófejlesztési ügynökségekkel is. Több szlovákiai és magyarországi falu és város területfejlesztési és várostervezési programjainak kidolgozásánál működtem együtt, természetesen kiemelt helyet kap köztük szülővárosom, Dunaszerdahely is, emellett pedig Montenegróban, tavaly pedig Moldovában vettem részt hasonló munkában. Nagyon megtisztelő, hogy nemzetközi szinten is kíváncsiak a szakmai ötleteimre, amikor a régió fejlesztéséről van szó, s egyúttal szűkebb otthonomat is segíthetem tudásommal.

– *És hogyan kapcsolódsz ki?*

– Elsősorban a fiam, Gábor társaságában. Hozzám hasonlóan ő is nagyon jó a matematikában, s igaz, még csak tízenegy éves, de már most IT-s pályára készül. Hűségese DAC-drukkerként a Nélküled éneklésében is kivesszük a részünket a már megújult stadionban is, s mivel a földrajz a mai napig ugyancsak nagyon érdekel, szívesen és sokat utazom. Persze, amikor lehet, akkor a fiam társaságában.

# Egy katona(sír) „sorsa”

A dunaszerdahelyi köztemetőben csak egy-két katonasírt találunk ma – pedig csak a 2. világháború idején tizennégy itt elhunyt katonát temettek el városunkban. Közülük azonban csak egyikük sírjára tehetünk virágot: dr. Gräber Gyula hadnagyéra.



Gräber Gyula 1914. január 17-én született Györszemerén. A korán árvaságra jutott fiatalember éles eszének köszönhetően később jogi doktorátust szerzett. 1940. november 12-én Egerben feleségül vette Kislégi Nagy Augusztát. Ezután, a második világháború idején Budapesten, a Közellátási Minisztériumban dolgozott – s többször behívták katonai szolgálatra. Utoljára 1944 kora őszen vonult be.

A fronttal került a dunaszerdahelyi evangélikus elemi iskolából átalakított hadikórházba, amely a nagyzsingóga szomszédságában állt. Itt, az 554-es sz. hadikórházban halt meg „bombatámadás következtében kapott szívbénulás” miatt. Ez az 1945. március 27-ei (más adatok szerint 29-ei) szovjet bombázás volt az, amely Dunaszerdahelyen tizenegy áldozatot követelt, s amelyben a zsinagóga hátsó tetőszerkezete is beomlott. Simon György tábori lelkész temette március 20-án el, aki – pap kollegákon keresztül – értesítette a családot a halálesetről.

Gräber Gyula unokája, dr. Artner Péter egyetemi docens folytatja számunkra a történetet: „Nagymamám iratai között találtam egy 1949. júniusi levelet, mely szerint Kálmán Lajos és Lajosné (Dunaszerdahely, Stalinova 876.) megkeresték és

rendbe hozták nagyapám sírját, lefényképezték és a fényképet elküldték. Utólag és ismeretlenül is nagyon hálásak vagyunk nekik. Ők szerezték be és küldték el a halotti anyakönyvi kivonatot, melyet 1950. január 5-én állított ki a dunaszerdahelyi plébános a XIV. Halotti anyakönyv 261-es bejegyzése alapján. Folyószám: 65. Kálmán Lajosékkal a kapcsolat később megszakadt, kézírásukból ítélve, már akkor elég idős lehettek.

1958-ban édesanyám már Egerben járt gimnáziumba, amikor meghallotta, hogy Dunaszerdahelyen van magyar tannyelvű iskola. Levélben kérte az iskola igazgatóját, hogy szeretne egy olyan, korabeli lánnyal levelezni, aki megkeresné édesapja sírját, rendbe hozná, és küldene a sírről egy fényképet. Rövidesen levelet kaptott egy Nagy Katalin nevű, nagyon kedves lánytól, aki mindezt megtette, sőt amikor a régi temetőt megszüntették, vettek nagyapámnak egy

koporsót, és átvitették az új temetőbe. (Parcella: B/626) Pár évig leveleztek Nagy Katalinnal, de ő férjhez ment és elkerült Dunaszerdahelyről.

Nagymamám 1974-ben – pap bátyjával együtt – átment a dunaszerdahelyi temetőbe, és nagy csodálkozással látta, hogy a sír tiszta, gondozott, virágokkal be van ültetve. A temetőgondnoktól tudta meg, hogy a sírt Derzsi Józsi bácsi gondozza, aki a Radicné 377/14. szám alatt lakott. Rögtön megkeresték, nem tudták neki eléggé megköszönni sokéves önzetlen fáradozását. Józsi bácsit mi is többször meglátogattuk. (...)

Egy alkalommal megkérdeztük, hogy miért gondozza a sírt évtizedek óta ilyen önzetlenül. Kedves mosollyal mondta, hogy amikor meglátta, hogy a temetőben van egy elhanyagolt magyar katonasír, amit a hozzátartozók nem tudnak gondozni, elhatározta, hogy a háborúban eltűnt testvére sírja helyett ezt a sírt fogja gondozni. Amikor a temetőben valakinek új, márvány síremléket csináltattak a rokonok, Józsi bácsi meg akarta venni az elbontott terméskő keretet és keresztet. A kőművesek kérdésére, hogy minek az neki, mondta, hogy egy magyar katonasírt szeretne vele keretezni, és keresztet, névtáblával ellátni. Erre azt mondták a kőművesek, hogy ha magyar katona sírja lesz, akkor nem fogadnak el érte pénzt, és még fel is állították a köveket a sír köré. Józsi bácsi halála után, a vele egy házban lakó Herdics Katika gondozta, amit ezúton is nagyon köszönünk neki.”

Gräber Gyula sírja ma az egyetlen, Dunaszerdahelyen nyilvántartott magyar katonasír...

Nagy Attila helytörténész

## A Magyar Kultúra Napja

A Pázmaneum Polgári Társulás a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ társ szervezésében **2017. január 22-én** ismét megrendezi A Magyar Kultúra Napját a művelődési központ színháztermében, 17.00 órai kezdettel.

Fellépők: Csallóközi táncgyűttes, a Széchenyi utcai óvoda ovisai, a Vámbéry Ármán Alapiskola tanulói, a Vox Camerata kamarakórus, Dóka Zsuzsa és Bösi Szabó László, valamint Zirig Árpád költő, pedagógus

A rendezvényre a belépés ingyenes.





# A régi lesz az új temető

Már 2016 novemberében megkezdte az önkormányzat a régi sikabonyi temető kitisztítását, s vele párhuzamosan Sikabonyban lakossági tájékoztató fórumot is tartottak.

Puha György és Molnár Zoltán sikabonyi képviselők vezették azt a fórumot, amelyet a régi sikabonyi temetőben zajló munkálatok miatt hívott össze 2016 végén a Sikabony Polgári Társulás és a Csallóköz-Szerdahelyi Kaszinó 1860 Városvédő Egylet.

Simon Ferenc, a Sikabony Polgári Társulás elnöke szerint azért is volt fontos egybehívni a fórumot, hogy megfelelően és hitelesen legyenek tájékoztatva a sikabonyiak a történésekről.

A Dunaszerdahelyi Városi Hivatal műszaki osztályától Szabó Dezső informálta megjelenteket. Mint elmondta, a régi temetőt a város ismét meg szeretné nyitni, s mint temetőt újra használatba venni. Vagyis ugyanazt a célt szolgálná a sírkert, mint az eddigi évszázadok során mindig is. Eloszlatta azokat az aggodalmakat, miszerint a temető területén parkoló vagy más egyéb létesülne: ugyanis a régi temető teljes területét temetkezési célokra kívánják majd hasznosítani, vagyis ott semmilyen beépítés

nem lesz. Egyedüli ilyen a jövőre odatervezett járda kiépítése. A jelenlegi temetővel pedig, amelyben a Mindenszentek-templom, illetve a halottasház is áll, a katonai temetőn keresztülvezető járda fogja összekötni a régi/új temetőt.

Mint Szabó Dezső elmondta, lassan kell haladniuk, hogy ne sérülhessen meg semmilyen régi síremlék. A tereprendezés után a további munkálatokat tavasszal folytatják.

A jelen lévő képviselőkkel egyetemben megerősítette, hogy a megmaradt síremlékeket megőrzik majd egy arra kijelölt területén a temetőnek. Egyedül az 1848-as honvédtiszt, Sikabonyi Gállfy Ignác síremlékét, és a körülötte elhelyezkedő néhány családi sírt (ezek ugyanis Dunaszerdahely legöregebb síremlékei is egyben) kívánják a helyükön, körülkerítve is megőrizni, kialakítva így egy 1848-as emlékhelyet a temetőben.

Nagy Attila helytörténész röviden ismertette az 1848-as honvédtiszt sírjával kapcsolatos tényeket, majd Karaffa Attila városi képviselő, a kulturális bizottság elnöke emlékeztette a résztvevőket, hogy a képviselőtestület idén utcát is elnevezett Sikabonyban jeles elődjükről, Gállfy Ignácról.

Molnár Zoltán képviselő a sikabonyi foci pálya jövőbeli terveit vázolta fel, de a

lakossági fórumon szó volt még többek között a járdák javításáról, a temető körüli terület rendezéséről, illetve egy zajfógó fal felépítéséről is, amely a jelenlegi temetőt védené.

## 26. Slovenský Ples

Miestny odbor Matice slovenskej a Dom Matice slovenskej v Dunajskej Strede Vás srdečne pozývajú na

**26. SLOVENSKÝ PLES**  
v sobotu 11. februára 2017

o 19.00 hod. v reštaurácii LUNI, Kračanská cesta v Dunajskej Strede.

Do tanca bude hrať skupina AZ - štýl zo Šurian.

S vďačnosťou prijímate Váš príspevok do tomboly.

Predaj vstupeniek na základe telefonického dohovoru u pani Bugárovej: 0949 762 291



## Policajné správy

Zo zločinu krádeže a prečinov porušovania domovej slobody poškodzovania cudzej veci polícia obvinila 23 ročného muža z Dunajskej Strede, ktorý v Dunajskej Strede neoprávnene vošiel do rodinného domu, ktorý slúži ako ubytovacie zariadenie, kde vylomil dvere 7 izieb, kde si prichystal 5 televízorov, v úmysle odcudziť ich, avšak bol vyrušený majiteľom. Obvinený poškodením spôsobil škodu vo výške 620,-€. Teraz mu hrozí väzenie na tri roky až desať rokov.

Až trojročné väzenie hrozí 22 ročnému mladému mužovi z Dunajskej Strede, ktorý neoprávnene prechovával u seba plastový obal s obsahom neznámej sušenej rastliny. Experimentným skúmaním bolo zistené, že sa jedná o konope v množstve, čo zodpovedá najmenej 3 jednorazovým dávkam drogy,

na základe čoho mladého muža polícia obvinila z prečinu nedovolenej výroby omamných a psychotropných látok, jedov a prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi.

Z prečinu krádeže polícia obvinila 34 ročného muža z Dunajskej Strede, ktorý sa v Dunajskej Strede vlámal do zaparkovaného motorového vozidla, odkiaľ odcudzil autorádio, USB kľúč, čím majiteľovi spôsobil celkovú škodu vo výške 201,80,-€. Za takúto krádež hrozí až dvojročné väzenie. Muž čelí aj ďalšiemu obvineniu, polícia ho totiž obvinila z ďalšej krádeže, nakoľko v Dunajskej Strede pred obytného bloku odcudzil osobné motorové vozidlo zn. Opel Corsa, čím majiteľovi spôsobil škodu vo výške 448,-€. Muž bol okresným súdom vzatý do väzby.



# Futással búcsúztak 2016-tól

SPORT

Kívánni sem lehetett szebb időt december 31-ére: napsütésben, alig pár fokos fagyban jöttek össze a futást kedvelők a szabadi-dőparkban.

Az idei szilveszteri futásra 336-an regisztráltak, kicsik és nagyok, egyének, családok, baráti társaságok, csapatok. Vajdas Roland, a futást szervező Csallóközi Marathon Club elnöke nagy örömmel mondta el, hogy ugyan bíztak benne, 2016 végén többen jönnek búcsúztatni az óévet, mint tavaly, de ekkora lelkesedésre ő sem számított.

Akik teljesítették a távot, oklevelet, illetve egy kerámia érmet kaptak ajándékba. Az érem érdekessége, hogy ha a résztvevők négy éven keresztül gyűjtik őket, egy négylevelű lóhere áll össze belőlük, majd az ötödik évben a lóhere „szárát” vihetik haza emlékebe. A klubelnök hang-



súlyozta, hogy a szilveszteri futás nem erőnléti verseny, inkább egy kellemes, levezető futás, melynek a lényege, hogy mind többen szeressék meg a sportot, és jó társaságban élvezzék a mozgás örömét a szabad levegőn.

Táv	Résztvevők
200 m	49
1 km	81
3 km	76
5 km	130





## 13. téli úszás



## Szilveszteri tűzijáték – Silvestrovský ohňostroj





# A 2016-os év legjobbait értékelték

Dunaszerdahely Városa idén is kiemelte és díjazta legsikeresebb és legeredményesebb sportolóit és csapatait – az Év Sportolója Díj ünnepi eredményhirdetésére december 19-én került sor a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ színháztermében.

Az eseményen részt vett dr. Hájos Zoltán polgármester, dr. Horváth Zoltán és A. Szabó László alpolgármesterek, Bubniak Júlia hivatalvezető, Hakszer Roland, a Városi Önkormányzat Sport és Testkultúra Bizottságának elnöke, a városi képviselő-testület több tagja, Benovics Árpád, a járási labdarúgó-szövetség elnöke és Szabó László, a Dunaszerdahelyi Vidékfejlesztési Központ igazgatója.

Mint az ünnepségen elmondták, az Év Sportolója Díj ötlete a Sport és Testkultúra Bizottságtól származik, és odaítélésével további sikeres munkára szeretnék ösztönözni a sportolókat, akik tevékenységükkel nemcsak önmagukat, hanem sportklubjukat és a várost is képviselik, illetve Dunaszerdahely jó hírnevét öregbítik.

Az öt kategóriában meghirdetett díjakra dunaszerdahelyi sportszervezetek és lakosok tehetnek javaslatokat.

„Örülök annak, hogy újra együtt lehetünk, és az önkormányzat megköszönheti e városunkban sportoló nagyszerű embereknek, hogy kiemelkedő sikereket értek el az elmúlt esztendőben. Természetesen, ezek nem magától értetődő eredmények – ezekért, sokszor a szabadidő rovására, keményen meg kellett küzdeniük. Míg sok fiatal csak a virtuális világban él, vannak olyanok, akik az iskolai kötelességeiken túl a sport valamely ágában teljesítenek. Meg kell látni a kitartás, a sportszerűség, a teherviselés eredményét, s értékelni kell. S ugyanúgy az edzők munkáját is meg kell becsülnünk.

Dunaszerdahely Város Önkormányzata 2017-ben is szeretné támogatni a sportot, ráadásul sikerült az előző évekhez képest 20%-kal megnövelnünk a sportra fordítandó támogatás mértékét. Bízom benne, ez is hozzájárul majd ahhoz, hogy még több

fiatalt sikerül bevonnunk a sportéletbe. Büszkék vagyunk sportolóinkra. Mindent bele srácok, mi mögöttetek állunk!” – fejezte be a polgármester.

Hakszer Roland, a Sport és Testkultúra Bizottságának elnöke szerint is „méltán lehetünk büszkék mindazon sok és szép eredményre, amelyet sportolóink és csapataink ebben az évben elértek. Manapság a virtuális világhoz ragaszkodó fiatalokat sokkal nehezebb sportolásra serkenteni, emiatt még többre értékelhetők azoknak a kitűnő eredményei, akik a helyi élsportolók népes táborát gyarapítják. A sportélet, a sport iránti érdeklődés nekik is köszönhetően egyre szélesebb körben terjed. Bízom abban, hogy ez a díjátadó ösztönző hatással lesz nemcsak a mai este díjazottjaira, hanem azokra is, akik nem kerültek még be a legsikeresebbek közé. Elismerés illeti az edzőket, a felkészítőket is, akik áldozatos munkájukkal nagyban hozzájárultak sportolóink sikereihez.”

A díjátadást Bertók Katalin éneke és a Rivalda Színház jelenete tette még színesebbé.

Az idei díjazottak listája:

**Egyéni – ifjúsági kategória, 15 éves korig:** 1. helyezés: GAÁL ANDRÁS, Dunaszerdahelyi Birkózó Klub; 2. helyezés: KÓSA TAMÁS, Seishin Karate Klub, Dunaszerdahely; 3. helyezés: CSÖRGŐ TAMÁS, Dunaszerdahelyi Birkózó Klub

**Egyéni – ifjúsági kategória, 15-20 éves kor között:** 1. helyezés: BACSFAL RÉKA, Dunaszerdahelyi Birkózó Klub; 2. helyezés: HAKSZER BALÁZS, Dunaszerdahelyi Birkózó Klub

**Egyéni – felnőtt kategória:** 1. helyezés: NYÁRY RICHARD, Sportfanatic; 2. helyezés: PETÉNYI TAMÁS, Dunaszerdahelyi Sakk Klub; 3. helyezés: PÉK DEZSŐ, Sportfanatic

**Csapat:** 1. helyezés: ŠK TALENT DS; 2. helyezés: MBTK DS; 3. helyezés: DUNASZERDAHELYI SAKK KLUB

**Edző:** GAÁL ATTILA, Dunaszerdahelyi Birkózó Klub.





# Ocenenie športovcov roka 2016

Mesto Dunajská Streda ako každoročne, ocenilo najúspešnejších športovcov a družstvá – slávnostné odovzdávanie cien „Športovec roka“ sa uskutočnilo 19. decembra v divadelnej sále Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára.

Odovzdávanie cien sa zúčastnil primátor mesta, Zoltán Hájos, viceprimátori Zoltán Horváth a László Szabó, Júlia Bubniaková, prednostka mestského úradu, Roland Hakszer, predseda Športovej komisie a poslanec Mestského zastupiteľstva, niektorí ďalší mestskí poslanci, Árpád Benovics, predseda okresného futbalového zväzu a László Szabó, riaditeľ SOŠ rozvoja vidieka a Športového gymnázia v Dunajskej Strede.

Ako odznelo na odovzdávaní cien, nápad usporiadať akciu Športovec roka vznikol na zasadnutí Športovej komisie, aby aj touto cenou motivovali športovcov, ktorí reprezentujú nielen seba, svoj klub, ale aj mesto, ktorého dobré meno takto šíria.

Na umiestnenia v piatich kategóriách mohli podávať svoje návrhy športové kluby ale aj občania mesta.

„Je mi potešením, že sa tu znova stretávame, keď mestská samospráva poďakuje skvelým športovcom za ich úspechy a reprezentáciu mesta v minulom roku. Pravdaže, tieto výsledky nie sú samozrejmé – za ne bolo treba tvrdo zabojsť a obe-



tovať svoj voľný čas. Kým mnoho mladých žije vo virtuálnej realite, sú aj takí, ktorí okrem svojich povinností v škole, vynikajú v nejakom športovom obore. Treba vidieť a oceniť výsledky ich snahy, vytrvalosti a športovej férovosti. Takisto treba oceniť aj prácu trénerov.

Samospráva Dunajskej Stredy má záujem o podporu športu aj v roku 2017, dokonca sa oproti predchádzajúcim rokom podarilo finančnú čiastku určenú na podporu športu zvýšiť o 20%. Verím, že aj toto prispieje k tomu, aby sa čo najviac ľudí zapojilo do športového života. Všetko do toho, sme s vami!” – ukončil svoj príhovor primátor.

Podľa Rolanda Hakszera, predsedu Športovej komisie „môžeme byť pyšní na to množstvo dobrých výsledkov, ktoré dosiahli naši športovci a družstvá v tomto roku. Dnes je oveľa ťažšie pri-

tiahnuť k športu mladých ľudí žijúcich vo virtuálnej realite, preto je o to viac dôležité oceniť tých, ktorí si to svojimi výsledkami zaslúžia. Aj vďaka nim rastie popularita športu v čoraz širšom kruhu. Verím, že slávnostné odovzdávanie cien bude motivovať nielen dnešných ocenených, ale aj tých, ktorí sa medzi najúspešnejších ešte zatiaľ nedostali. Uznanie patrí aj trénerom, ktorí svojou obetavou prácou prispeli k úspechom športovcov.”

Odovzdávanie cien spravoval spev Katalin Bertók a ukážka divadla Rivalda Színház.

Zoznam tohoročných ocenených:

## Jednotlivci – mládežnícka kategória, do 15 rokov:

1. miesto: GAÁL ANDRÁS, Zápasnícky Klub
2. miesto: KÓSA TAMÁS, Seishin Karate Klub

3. miesto: CSÖRGŐ TAMÁS, Zápasnícky Klub

## Jednotlivci – mládežnícka kategória, 15–20 rokov:

1. miesto: BACSFALI RÉKA, Zápasnícky Klub
2. miesto: HAKSZER BALÁZS, Zápasnícky Klub

## Jednotlivci – kategória dospelí:

1. miesto: NYÁRY RICHARD, Sportfanatic
2. miesto: PETÉNYI TAMÁS, Šachový Klub
3. miesto: PÉK DEZSŐ, Sportfanatic

## Družstvo:

1. miesto: ŠK TALENT DS
2. miesto: MBTK DS
3. miesto: Šachový Klub

## Tréner:

- GAÁL ATTILA, Zápasnícky Klub

## Vítazná trojica

### Pomáhať spoločnými silami

Pred zimnými prázdninami bola suma získaná z dobročinných akcií s balónmi šťastia, ktorá sa konala 17. novembra, odozvaná deťom základných škôl.

Balíček sa ušiel 50 žiakom z piatich základných škôl. Usporiadateľmi bol Dakó Sándor a Sebök Pál, ktorí tento program už tradične zorganizovali pre deti zo sociálne slabších rodín, ktoré majú dobré školské výsledky. Toho roku sa pre zlé počasie zúčastnilo menej záujemcov, ale tradíciu nechceli prerušiť, preto o to viac patrí účastníkom, ktorí sa takto snažia pomôcť talentovaným deťom, vďaka. V súvislosti s obsahom balíčkov sme sa dozvedeli, že o tom, čo sa do nich zakúpi, rozhodli riaditelia škôl spolu s triednymi učiteľmi, keďže oni najlepšie vedia, čo deti najviac potrebujú. Do zbierky, mimochodom, putovalo spolu 1300 eur.

**Hrajte s nami a získajte vstup do termálneho kúpaliska pre dve osoby!**

Treba len správne odpovedať na nasledujúcu otázku a odpoveď zaslať do 20. januára 2017 na adresu [press@perfects.sk](mailto:press@perfects.sk).

### Kedy sa uskutočnila akcia s balónmi šťastia?

Vyhercovia z predchádzajúceho čísla Dunajskostredského hlásnika sú: Szabó Ágnes, Somogyi Tamás, Tóth Katalin.

Výhercom ich výhry posielame poštou!

## Nyerő hármás

### Közös erővel segítettek

A karácsonyi szünetet megelőzően adták át a november 17-én lezajlott szerencselufis jótékonyági rendezvényen befolyt összegből készült csomagokat a városi alapiskolák diákjainak.

Az öt alapiskolában összesen 50 diáknak jutott csomag a rendezvénynek köszönhetően. Dakó Sándor és Sebök Pál ezúttal is a hagyományos célért, a dunaszerdahelyi hátrányos helyzetű családokból származó, jó tanulmányi előmenetellel rendelkező gyerekekért rendezték meg a programot, amelyen idén a rossz idő miatt kevesebben vettek részt, de a hagyományt nem akarták megszakítani, s köszönik mindenkinek, aki eljött, hogy ilyen módon segítsen a tehetséges fiataloknak. A csomagok tartalma kapcsán azt is megtudtuk, hogy 2016-ban is az igazgatók az osztályfőnökökkel együttműködve döntöttek el, hogy mit vásárolnak az összegből az eredményes diákoknak, mert ők tudják igazán, mire volna szükségük. A gyűjtésből egyébként 1300 euró jött össze.

### Játsszon velünk, és nyerjen páros belépőt a fürdőbe!

Nem kell mást tennie, mint válaszolni a következő kérdésre, és elküldeni azt a [press@perfects.sk](mailto:press@perfects.sk) címre 2017. január 20-ig!

### Mikor zajlott a szerencselufis rendezvény?

A Dunaszerdahelyi Hírnök előző számának nyertesei: Szabó Ágnes, Somogyi Tamás, Tóth Katalin.

A nyerteseknek a nyereményüket postáztuk!

# ANDREA SHOP plus

## VÝPREDAJ! KIÁRUSÍTÁS!

Akcia trvá do 31.1.2017. | Az akció 2017.1.31-ig érvényes.

**79,90**  
~~99,-~~



**ELECTROLUX ESCLASSIC**  
VRECKOVÝ VYSÁVAČ  
PORZSÁKOS PORSZÍVÓ

**168,-**  
~~179,-~~



**A**  
**66 l | 8 program**

**AMICA EBS 5143 AA**  
VSTAVANÁ MULTIFUNKČNÁ RÚRA  
BEÉPÍTHETŐ MULTIFUNKCIÓS SŰTŐ

**449,-**  
~~534,90~~



**A++**

**8 kg | 10 program**

**10 ROKOV**  
ZÁRUKA  
na motor

**WHIRLPOOL HSCX 80420**  
KONDEZANČNÁ SUŠIČKA  
HŐSZIVATYÚS SZÁRÍTÓGÉP

**ĎALŠIE PRODUKTY NÁJDETE V NAŠICH PREDAJNIACH! / MÉG TÖBB TERMÉK TALÁLHATÓ AZ ÜZLETÜNKBEN!**



## Programajánló

- JANUÁR**  
**11** M. Nagy László kiállításának megnyitója. *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, 17.00*
- JANUÁR**  
**12** Brazíliai élménybeszámoló **Pintér Zoltán képeivel**. Brazíliában turnézott a Dunaág Néptáncműhely Zerda csoportja. *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, 18.00*
- JANUÁR**  
**14** **Dunaszerdahely Város Bálja**. Dunaszerdahely önkormányzata 2017-ben már nyolcadik alkalommal rendezi meg a város bálját. *Városi sportcsarnok, 18.00*
- JANUÁR**  
**18** **VándorLáss est Győry Attilával**. *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, 18.00*
- JANUÁR**  
**19** **ELVIS, OLTÁR, MIAMI, avagy félmillió dollár gazdát keres (vígjáték)**. *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, 19.00*
- JANUÁR**  
**21** **Fröccsfesztbál**. Zenél a Garami Funky Staff, Jolly&Suzy és Valaskó Feri. *Vidékfejlesztési Szakközépiskola, 19.00*
- JANUÁR**  
**22** **A Magyar Kultúra Napja**. *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, 17.00*

## Krónika

### Születések – Novorodenci

Ollé Félix, Banyák Juraj, Lakatošová Zoé Hanna, Pöthe Lara, Perkatai Ivan Patrik, Benc Noel, Szabó Liliána, Földes Botond, Neilinger Daniel, Hegedűs Olivér

### Elhalálozások – Zomreli

Antal Ľudovít (1934), Banáková Barbora (1929), Fekete Štefan (1957), Szombathová Mária (1942), Veseký Zdenko (1950), Remesová Irena (1942), Görcsová Ida (1940), Méri Tibor (1926), Antalová Alžbeta (1930), Mgr. Dakóová Jolana (1939), Černušová Helena (1935), Csarankó Ján (1930), Szabó Mikuláš (1938), Haratík Vladimír (1960), Hájas František (1964), Gyurcsiková Mária Priška (1930), Herdič Vojtech (1951), Krajčovič Zoltán (1949), Vargová Alžbeta (1955), Gódayová Veronika (1911)



DUNASZERDAHELY  
**Város bálja**

PLES MESTA  
DUNAJSKÁ STREDA

**2017. JANUÁR 14.**

jegyelővétel/predpredaj:  
**Tel.: 031/590 0813**  
[www.dunaszerdahelyi.sk](http://www.dunaszerdahelyi.sk)

# Változatlan szemétdíjak és kedvezmények

Dunaszerdahelyen 2017-ben nem változik a lakosok által befizetendő szemétdíj nagysága. Marad tehát a tavalyi szinten, amikor 6 százalékkal csökkent az előző évihez viszonyítva. A közületi hulladék és az építkezési törmelékek után fizetendő helyi illetéket a 2014/ 12. számú városi rendelet szabályozza, amely kiegészült a 2015/22. számú, valamint a 2016/14. számú városi rendelettel. Jelenleg ez a három jogszabály határozza meg Dunaszerdahelyen, hogy kik jogosultak szemétdíjkedvezményre, így azt is, hogy a kedvezmény kérelmezéséhez milyen igazolásokat kell benyújtani és meddig. (Mindhárom rendelet elérhető Dunaszerdahely város weboldalán.)

A Dunaszerdahelyi Városi Hivatal illetékes osztálya felhívja a kedvezményekre jogosultak figyelmét arra, hogy a kedvezményeket minden évben újra kell kérvényezni, kivéve azokat, akiknek a kedvezmények automatikusan járnak.

Ötvenszázalékos kedvezményt kapnak azok a személyek, akik már betöltötték a hetvenedik életévüket, és egyedül vagy házastársukkal élnek egy háztartásban. Ezeknek a személyeknek nem kell beadniuk kérvényt a szemétdíj csökkentésére, a kedvezményt automatikusan megkapják.

Ötvenszázalékos kedvezményben részesülnek azok a 62-69 éves személyek is, akik nem rendelkeznek önálló keresettel, nincsenek munkaviszonyban és nem laknak közös háztartásban önálló jövedelemszerző tevékenységet végző, munkaviszonyban, vagy időszakos munkaviszonyban lévő személyekkel. Ezt a tényt viszont igazolniuk kell. Ehhez a nyomtatvány a városházán a központi ügyfélfogadó irodában szerezhető be, az igazolást pedig a társadalombiztosítótól igényelhetik. Az említett korcsoporthoz tartozók a kérvényüket egész évben benyújthatják, nincs határidőhöz kötve.

Ötvenszázalékos kedvezményt kap az a súlyos fogyatékkal élő személy is, aki ún. ZŰP-kártyával rendelkezik, és csak egyedül, vagy a férjével/feleségével, illetve kiskorú gyermekkel, vagy csak a gondozóval, vagy csak másik ZŰP-kártyával rendelkező személlyel él közös háztartásban. Neki kérvényeznie kell a kedvezményt, és a kérvényhez csatolnia kell a ZŰP-kártya másolatát. A súlyos fogyatékkal élők egész évben beadhatják a kérelmet, az nincs határidőhöz kötve.

Ötvenszázalékos kedvezmény jár az anyagi szükséghelyzetben lévő személyeknek is. Nekik ezt szintén kérvényezniük kell, és szükséges mellékelni az igazolást az anyagi rászorultságról. A kérvényeket január 31-ig kell benyújtani. A Városi Hivatal adó-, illeték- és vállalkozásügyi osztálya ezért felhívja az anyagi szükséghelyzetben lévők figyelmét, hogy az említett határidőig adják be kérelmüket, mert később erre már nincs mód.

A szemétdíj kedvezményre jogosultaknak a kérvényeket és az igazolásokat a városházán, az ügyfélfogadó irodában kell leadni.

A 3. ablaknál kaphatók a helyben kitöltendő nyomtatványok. Bővebb információkat a városháza központi ügyfélfogadó irodájában adnak a 3. számú ablaknál.

## Következő számunkból

Megjelenés január 25-én.

Nasledujúce číslo vychádza 25. januára.

### Városi bál

Mestský ples



### A Magyar Kultúra Napja

Deň maďarskej kultúry



### Karitás Dunaszerdahelyen

Charita v Dunajskej Strede



## Szentmisék

**Vasárnap:** 8.00, 11.00, 15.30 (Mindenszentek-templom), **Hétfő:** 17.00, **Kedd:** 17.00, **Szerda:** 8.00, **Csütörtök:** (16.00 Szent-ségimádás), 17.00, **Péntek:** 17.00, **Szombat:** 15.30 (Mindenszentek-templom), 17.00

## Sváté omše

**Nedela:** 9.30, 15.30 (Kostol Všetkých svätých), **Ponelok:** 18.00, **Utorok:** 18.00, **Streda:** 7.30, **Štvrtok:** 18.00, **Piatok:** 18.00, **Sobota:** 8.00

## Ref. istentisztelet

**Vasárnap / Nedela:** 9.00

## Ev. istentisztelet

**Vasárnap:** 10.00 / **Nedela:** 9.00

### Dunajskostredský hlásnik

Šéfredaktor: Péter Rajkovic • Fotografie: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: namedia • Tlačiareň: Lapcom Lapkiadó és Nyomdaipari Kft., Győr • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné.



### Dunaszerdahelyi Hírnök

Megjelenik kéthetente • Főszerkesztő: Rajkovic Péter • Fotók: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: namedia • Nyomda: Lapcom Lapkiadó és Nyomdaipari Kft., Győr • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes.